

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број спрат — Ulica, broj, sprat	Космарска 22
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муња и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Бреца Хане рођена у Немачкој 4 III 1904 г. Берлин
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	неженет
Вера — Vera	Мослијска
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Кашан — Ерцелит
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>средњи</i>	коса kosa	<i>златн</i>	бркови brkovi	<i>бузи</i>
лице lice	<i>дугуљаст</i>	нос nos	<i>правн</i>	брада brada	
очи oci	<i>снеж</i>	уста usta		нарочити знаци naroc. znaci	<i>није</i> <i>није</i>

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>16 XII 34</i>	<i>Носајска</i>	<i>22</i>	<i>Јовановић Свекла</i>		
<i>28 I 34</i>	<i>Рија од цркве</i>	<i>12</i>	<i>Винероу Криво</i>		
<i>3 IV 34</i>	<i>Јавриловића Шкоф</i>	<i>18</i>	<i>Мара Бенгич</i>		
<i>18 IV 34</i>	<i>Милутићева</i>	<i>44</i>	<i>Јовановић</i>		
<i>6 VIII - 34</i>	<i>Босанска</i>	<i>63</i>	<i>Скојаровић Симо</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД